

Text a překlad písně „Aušvicate hi kher báro“ podle Růženy Danielové

Aušvicate hi kher báro, odoj bešel mro piráno, bešel, bešel, gondolinel the pre mande pobisterel. Kata Ruska balval phurdel, mro piráno už man mukhel, mukhel, mukhel pháripnaha, hoj na pendás: Ách devleha. Ó, tu kálo čiriklóro, lidža mange mro lilóro, lidža, lidža mra romňake, hoj som phandlo Aušvicate. Aušvicate bokha báre, the so te chal amen náne, ani oda koter máro, o blokáris bibachtálo. Sako d'ives amen márel, andre búti amen trádel, the kas kamel mukhel khére, phenel lake: Pášlov téle. Až me jekhvar khére džava, le blokáris našavava, le blokáris našavava, štubinisten napekava. Kano máro jomi, lave, naten amen so patri ne! The me jekhvár khére džava, le blokáris našavava!	V Aušvic je dům veliký a tam je zavřený můj manžel, sedí, sedí ve vězení, myslí a na mňa zapomíná. Od Ruska větr fúká, můj manžel ňa už opúšča, opúšča, opúšča mňa těžko, že nemohl říci ani sbohem. Ó, ty černý ptáčku, zanes můj dopis mojej ženě, že su vězněný v Aušvice. V Aušvic je hlad veliký a jest' nemáme co, ani kúsek chleba a blokař je zlý. Každý deň nás bije, do práce nás žene, a keho chce, nechá doma, říká mu: Lehni si. Až já jednu půjdu dom, blokařa zabiju, blokařa zabiju a štubinistu upeču. Dyž chleba jím, kradu, nedajú nám, co nám patří! Až já jednu půjdu dom, blokařa zabiju!
---	--

Zdroj: HOLÝ, Dušan, NEČAS, Ctibor: Žalující píseň. Strážnice 1993, s. 12–14.

[Michal Schuster: Proč tu písničku chci zpívat, když ani nevím, jestli ji dozpívám...?](#)